



## FACTVM

D'Iaac Arbaleste, Escuyer, sieur de Chastillon, appellant.

*Contre Messire Louis Arbaleste, Cheualier, Vicomte de Meleun,  
Sieur de la Borde, inhibé.*

Pour les droicts honorifiques & Chappelle de  
Saint Pierre & Saint Estienne en l'Eglise  
de Chastillon.

14  
**P**AR la sentence des Requestes du Palais du vingt-deuxiesme Decembre mil six cens dixhuiet, dont est appel, le sieur de la Borde, sa femme, & les descendans d'eux, comme seigneurs de la Borde, sont maintenuz & gardez en la possession & iouissance des droicts honorifiques de l'Eglise de Chastillon auant le sieur de Chastillon, bien que ledit sieur de Chastillon soit recogneu pour hault iusticier de l'Eglise & de toute l'estendue de la terre de Chastillon, qu'il ait outre ce iustifié auoir droit de patronage en ladite Eglise, & que la terre & seigneurie de la Borde n'ait aucune préeminence, ny superiorité sur celle de Chastillon, ains que ce soyent deux fiefs esgaux en titre, tous deux accompagnés de haute iustice, & mouuans de diuers seigneurs.

La terre de Chastillon releue bien du Vicomté de Meleun, appartenant audit sieur de la Borde, mais (outre ce que le Prieuré & Cure de chastillon a esté fondé & doté par les seigneurs de chastillon, non point des dépendances de leur fief de chastillon, mais d'autres biens par eux acquis, & c'est pourquoy le droit de patronage n'est point compris dans les adueuz qu'ils ont fourny aux Vicomtes de Meleun) ledit sieur de la Borde ne peut pour cela pretendre lesdits droicts honorifiques, qui sont fructs & droicts de la haute iustice & du patronage, non plus que les autres reuenuz de la terre de chastillon, la coustume de Meleun ne donnant au seigneur de fief que la foy & hommage, avec les droicts deubz aux mutations. Ledit sieur de la Borde n'a aucun Hostel seigneurial dépendant de son Vicomté de Meleun au dedans de la parroisse de chastillon. Ledit Vicomté est situé en la parroisse de Saint Estienne de Meleun, distante de trois grandes lieues de chastillon. Et de plus, lesdits droits honorifiques ne luy ont point esté adingez comme Vicomte de Meleun par rencontre, & quand il passera audit lieu de chastillon, ains comme seigneur de la terre de la Borde, située en la parroisse de chastillon.

Le pretexte sur lequel Messieurs des Requestes ont fondé leur sentence est, que le sieur de Chastillon est fils naturel de feu Messire Guy Arbaleste Vi.

A

21  
F. 4. 1101. Inv. 1753



comte de Meleun, sieur de la Borde, qui luy a donné & legué ladite terre de Chastillon, Et le sieur de la Borde est Nepveu & heritier legitime mediatement dudit Messire Guy Arbaleste. A cela le sieur de Chastillon respond, qu'il a esté legitimé par lettres du Roy, deuement verifiées, avec toutes prerogatiues qui accompagnent la naissance des Gentils-hommes. En apres, que la difference d'entre les enfans naturels & les legitimes, introduite seulement par le droit Ciuil, n'est pas vn subiect bastant pour oster aux enfans naturels, contre le droit des gens, des droits honorifiques réels & patrimoniaux, non plus que le reste de leur bien, On peut adiouter que le sieur de la Borde, & le sieur de Chastillon ne sont point descenduz d'un mesme pere, auquel cas il y auroit peut estre plus d'obligation & de respect, Ledit sieur de la Borde n'a succédé à Messire Guy Arbaleste son Oncle qu'en ligne collaterale & mediatement, auquel cas l'obligation du respect n'est point esgale, veu que par l'Authentique *licet patri*, ceux qui n'ont point d'enfans legitimes, *totam substantiam naturalibus possunt largiri*. Et les enfans naturels mesmes *ab intestat in duas paterna substantia vncias succedunt*. D'ailleurs, la terre de Chastillon n'est point vn propre de la famille des Arbalestes, ains vne acquisition de Messire Guy Arbaleste, qui en a disposé par testament.

Le sieur de la Borde se veut seruir du testament de Messire Guy Arbaleste, Par lequel il a aduertty le sieur de Chastillon de reuerer les heritiers legitimes, Le mesme testament adioute, *Principalement s'ils ne se rendent point contraires à sa Volonté*. Or ils ont impugné ledit testament iusqu'à sentence arbitrale. Appel d'icelle sentence. Appointé au Conseil en la Cour, & transaction sur l'appel. Item, ces mois, *heritiers legitimes*, ne peuvent estre entenduz que *in primo gradu*, en faueur de François & Charles Arbalestes, Freres de Messire Guy, & qui luy ont succédé immediatement. Le sieur de Chastillon leur deuoit quelque sorte de respect comme à ses Oncles. D'ailleurs, vn aduis de respect, *in domesticis re atque vita*, n'est pas vne concession de droits honorifiques. Ledit sieur de Chastillon les a quitté par courtoisie au sieur de la Borde, iusqu'à ce qu'il ayt voulu en tirer consequence, & se les approprier, comme le iustifie la protestation d'iceluy sieur de Chastillon, du neufiesme Iuillet mil six cens quinze, dont il a produit l'original, encores que ledit sieur de la Borde, par intelligence, avec le sergent, ayt voulu s'opposer, contre verité, ledit original luy auoir esté rendu par le sieur de Chastillon. Tant y a, il est si peu vray que Messire Guy Arbaleste ayt entendu par son testament desmembrer & eclipser (mesmes contre la prohibition de l'Article 101. de la Coustume de Meleun) lesdits droits honorifiques de la terre de Chastillon pour les attribuer à la terre de la Borde, que par ledit testament il a affranchy icelle terre de Chastillon, non seulement du droit de relief deub pour le legs au Vicomté de Meleun, mais encores de dix deniers deubz pour la iustice, d'autres dix deniers deubz pour le Pont Lewis. Et en vn mot, de tout ce qu'il a peu.

Ledit sieur de la Borde se veut seruir encores de la sentence arbitrale, par laquelle il auroit esté dit que François & Charles Arbalestes, sieurs de la Borde & de Neron auoyent tous droits de préeminence avec le sieur de Chastillon leur Nepveu, tant en l'Eglise, qu'autres endroits, Mais il y a eu appel de ladite sentence arbitrale, Appointé au Conseil en la Cour. Et sur ledit appel,



3  
transaction, Par laquelle, nouation entiere est la sentence arbitrale du tout aneantie. Dauantage, il est dit que François & Charles auront les droicts de préeminence, à cause de l'aage & de la qualité d'Oncles des successeurs & heritiers de François & Charles, il n'en est parlé en façon quelconque, ny particulièrement dudit sieur de la Borde, qui estoit deffors de la transaction, aagé de plus de vingt-cinq ans, *De viro lex loquitur de socero successoribusque socii nihil in lege scriptum est, in quibus casibus deficit lex non erit, nec utilis actio danda. L. Si vero. §. de viro. ff. solut. matrim.* Ce qui est personnel ne passe point aux heritiers & successeurs, En la Loy *Cum patronus* ff. de leg. 2°. En la Loy *Ad viciis* ff. seruit. rust. pred. & autres vulgaires.

Messieurs des Requestes n'ont pas seulement adiugé les droicts honorifiques contentieux au sieur de la Borde, mais ils veulent que sa femme & tous les descendans d'eux en iouissent, *Et nati natorum & qui nascentur ab illis*, tant qu'ils seront seigneurs de la terre de la Borde, d'où naissent plusieurs absurditez (sans la correction de la Cour, & de Messieurs des Requestes). La premiere, Qu'ils desmembrent & eclipsent (contre la prohibition de la Coustume) de la terre de Chastillon lesdits droicts honorifiques pour les attribuer à la terre de la Borde, qui n'a aucune préeminence, ny superiorité sur celle de Chastillon. La seconde, Qu'ils estendent l'effect de leur iugement, *Ultra septimum gradum*, à des generations infinies, entre lesquelles il n'y aura plus aucune affinité, ne cause de respect. La troisieme, Que souz le mot *descendans*, ils ont compris les filles ainsi que les mâles: lesquelles filles pourront porter cy apres la terre de la Borde en famille estrangere, qui n'aura le nom, ny les armes de la maison des Arbalestes. La quatrieme, Qu'ayans attaché lesdits droicts honorifiques à la terre de la Borde, qui n'a aucune superiorité sur la terre de Chastillon, si le sieur de la Borde, ou les successeurs viennent à aliener cy apres le Vicomté de Meleun, l'achepteur ne l'aitra pas de prétendre encores les mesmes droicts honorifiques comme seigneur feodal, & sur le sieur de Chastillon, & sur ledit sieur de la Borde & leurs successeurs. La cinquiesme, Que ne limitans point l'effect de leur sentence à aucun degré de consanguinité, la reserve desdits droicts honorifiques au sieur de Chastillon & à ses successeurs, en cas d'alienation de la terre de la Borde, est inutile, par ce que d'icy à cent, ou deux cens ans il sera bien difficile d'auoir en main la sentence dont est appel pour r'entier eldits droicts honorifiques, audit cas d'alienation. La sixiesme, Qu'ayans fait defences par ladite sentence au sieur de Chastillon & sa femme à leurs descendans & ayans cause, de troubler ausdits droicts honorifiques lesdits sieur de la Borde, sa femme & leurs descendans, c'est encores estendre l'effect de leur iugement, non seulement aux enfans dudit sieur de Chastillon (qui sont legitimes comme ceux dudit sieur de la Borde) mais mesmes à ceux qui pourroyent acheter la terre de chastillon, bien que pareillement legitimes, & n'ayans aucune consanguinité avec les successeurs dudit sieur de la Borde, en quoy la terre de chastillon diminueroit de prix de plus de moitié, si le sieur de chastillon estoit nécessité de la vendre, personne ne voulant estre precedé en sa terre & seigneurie par des estrangers.

Messieurs des Requestes, par la mesme sentence, ont maintenu le sieur de la Borde, sa femme, & leurs descendans en la possession de la chappelle bastie



souz le nom de Saint Pierre & de Saint Estienne en l'Eglise de chastillon, Ils ont creu que les sepultures de la maison des Arbalestes fussent en ladite chappelle, en quoy ils ont esté surpris, les sepultures de la maison des Arbalestes estans (comme il est notoire) en vne chappelle de l'Eglise des Augustins de ceste ville de Paris, Il est vray que Messire Guy Arbaleste, President aux comptes, ayeul des parties, estant decedé en l'Abbaye Saint Pere, lez Meleun, & son corps amené au chasteau de la Borde en l'an mil cinq cens soixante & dix, il autoit esté inhumé en l'Eglise de chastillon, non pas en la chappelle contentieuse (qui appartenoit encores lors, ainsi que la terre & seigneurie de chastillon à la famille des Desfriches) ains en la Nef de ladite Eglise deuant l'Autel de Nostre Dame, ou auoit peu auparauant esté inhumée Damoiselle Magdeleine Arbaleste sa fille. Messire Guy Arbaleste, fils dudit sieur President, Oncle du sieur de la borde, & pere du sieur de chastillon, auroit desiré par son testament, ou bien s'estoit proposé de l'executer luy-mesme, auant que ledit testament, fait dès l'année mil cinq cens quatre vingts vnze, sortist effect, que le corps d'iceluy sieur President fust leué de la Nef, & porté avec son corps, quand il seroit decedé, en ladite chappelle Saint Pierre & Saint Estienne pour y demeurer comme en depost & sepulture empruntée, en attendant que lesdits deux corps peussent estre amenez en la chappelle des Augustins, sepulture des Arbalestes. Mais François & Charles Arbalestes, Freres & heritiers de Guy, faisant leuer le corps dudit sieur President leur pere, ils l'auroient fait porter, non point en ladite chappelle de Saint Pierre & Saint Estienne (par ce que des lors elle appartenoit au sieur de chastillon & à feu Abraham Arbaleste son Frere, auxquels Messire Guy Arbaleste auoit legué la terre & seigneurie de chastillon) ains en vne caue faite exprés souz l'enclos du grand Autel de l'Eglise de chastillon, ou lesdits François & Charles auroient aussi fait mettre le corps de Messire Guy Arbaleste, avec vn Epitaphe qu'il auoit fait faite de son viuant audit sieur President son pere. Et depuis le sieur de la Borde a encores fait inhumér en ladite caue Dame Louise Hennequin sa premiere femme.

Ladite chappelle de Saint Pierre & de Saint Estienne a esté bastie & fondée par Maistre Pierre Desfriches, seigneur de chastillon, qui en ceste qualité de fondateur auroit obtenu attribution d'indulgence à ceste chappelle, par Bulle de l'an mil cinq cens vingt & trois, produite au procez, & y auroit esté inhumé en la mesme qualité de fondateur (sa Tombe a esté compulsée) pour marque de laquelle fondation, il y a vne porte pour entrer de l'Hostel seigneurial de chastillon en ladite chappelle, Et tous les Dimanches, au retour de la procession, le Prieur curé est obligé de faire prieres en icelle chappelle pour l'Amé dudit Desfriches & de ses successeurs seigneurs de chastillon. Abraham Arbaleste, Frere aîné du sieur de chastillon, y a aussi esté inhumé, Damoiselle François de Thouart sa femme, & Charles Arbaleste leur fils, comme seigneurs de chastillon, & patrons, mais des legitimes de la maison des Arbalestes, il n'y en a vn seul inhumé, en quoy la mesprise de Messieurs des Requestes est tout euidente.

De vouloir pretendre par le sieur de la Borde ladite chappelle, par la consideration du respect que l'on dit estre deub par les enfans naturels aux heritiers



tiers legitimes, cela est impertinent, parce que ce respect pretendu n'a rien de commun avec les droicts reels, & dependances d'une haute iustice, ou d'un patronage. On a tousiours conserué par les Arrests, aux successeurs, non seulement les chappelles basties & fondees par les hauts Iusticiers & patrons, mais mesmes celles basties par les particuliers es Eglises parrochiales. L'Arrest du sieur de Lenuille, & autres, sont vulgaires à ce subiect. Le Sieur de la Borde est grandement riche. Il peut faire bastir en l'Eglise de Chastillon une chappelle plus belle & plus commode, voire mesmes une Eglise parrochiale toute entiere en son Hameau de la Borde, sans vouloir depolleder injustement le sieur de Chastillon, de ce qui luy appartient. Messieurs des Requestes ont pensé de l'interesser ledit sieur de chastillon, en ordonnant qu'après le sieur de la Borde, sa femme, leurs enfans & descendans, iceluy sieur de chastillon, ses hoirs & ayans cause, se pourroient mettre en ladite chappelle. Mais ils se sont encores mescontez: car outre ce qu'ils ne parlent point de la femme & des enfans dudit sieur de chastillon, Ladite chappelle, qui n'a que huit pieds de large, sur douze à treize pieds de long, n'est pas seulement capable de contenir la famille dudit sieur de la Borde, qui a femme & six enfans: loint que de faire part audit sieur de la Borde, & par preference, d'une chappelle en laquelle il ne peut avoir aucun droict, cela ne se peut soutenir.

*Monsieur Fouquet Rapporteur.*











